

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-014021- -00001-0000

Fecha: 2012-02-09 16:13:11 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 7

Re: PI.-ROCHE GLYCART AG.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "ANTICUERPOS MONOCLONALES ANTI CEA, HUMANIZADOS Y DE AFINIDAD MADURADA".-Clase C07K 16/30.-Expediente número 12-014.021-

1. Me refiero a mi solicitud de patente radicada ante ese Despacho el 30 de enero de 2012.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, debidamente apostillado y legalizado hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia junto con su Traducción Oficial número 2011-02-06-064.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2012-02-06-064
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 26372

Traspaso

Yo/Nosotros, el suscrito

Thomas U. Hofer, investigador científico, ciudadano suizo
Buhnrain 8
CH-8052 Zuerich, Suiza

Ralf Hosse, investigador científico, ciudadano alemán
Amuluelistrasse 20
CH-8906 Bonstetten, Suiza

Ekkehard Moessner, investigador científico, ciudadano suizo
Felsenburgweg 5
CH-8280 Kreuzlingen, Suizo

Pablo Umana, director científico, ciudadano de Costa Rica
Fuhrstrasse 24a
CH-8820 Waedenswil, Suiza

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención
llamada:

Anticuerpos para CEA

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>No. Serial</u>
26372 EE.UU.	31.08.2009	61/238,505

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

Roche Glycart AG
Wagistrasse 18
CH-8952 Schlieren (Suiza)

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Se requiere notariación
Ver las firmas en el otro lado

Firmado en Schlieren, Suiza el 12 de mayo de 2010

(firma: ilegible)	Thomas U. Hofer
(firma: ilegible)	Ralf Hosse
(firma: ilegible)	Ekkehard Moessner
(firma: ilegible)	Pablo Umana

Certificación Oficial

Visto para autenticación de las firmas anteriores, colocadas en nuestra presencia por

Señor Thomas Urs. HOFER, nacido el 6 de junio de 1974, ciudadano suizo de Haldenstein GR, de conformidad con su información residente en Buhnrain 8, 8052 Zürich, identificado con su tarjeta de identidad,

Señor Dr. Ralf Jörg HOSSE, nacido el 29 de junio de 1973, nacionalidad: Alemania, de conformidad con su información residente en Amuluelistrasse, 8906 Bonstetten.

Schlieren, 25 de mayo de 2010

BK No. 772

Derechos CHF 40.00

(firma: Ilegible)

Markus Schmid, Notario Público

Certificación Oficial

Visto para autenticación de las firmas anteriores, colocadas en nuestra presencia por

Señor Ekkehard MÖSSNER, nacido el 20 de abril de 1967, nacionalidad: Alemania, de conformidad con su información residente en Felsenburgweg 5, 8280 Kreuzlingen, Suiza, identificado con su permiso de residencia C,

Señor Pablo UMANA FERNANDEZ, nacido el 23 de septiembre de 1967, nacionalidad: Costa Rica, de conformidad con su información residente en Fuhrstrasse 24a, 8820 Wädenswil, Suiza, identificado con su pasaporte.

Schlieren, 26 de mayo de 2010

BK No. 803/804

Derechos CHF 40.00

(firma: Ilegible)

Markus Schmid, Notario Público

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 21 (veintiuno) de julio de 2010 (dos mil diez).

Oblea notarial

BV 552/2010

(firma: ilegible)

APOSTILLA

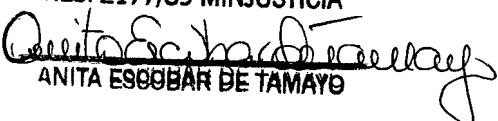
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

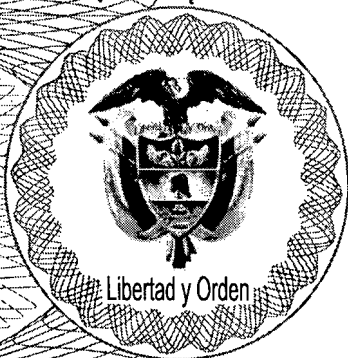
1. País: Suiza
Este documento oficial
2. ha sido firmado por Dr. (ilegible) Christopher Nertz
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello de la persona anteriormente mencionada

Certificado

- | | |
|---|--|
| 5. en Basilea | 6. el 22 de julio de 2010 |
| 7. por la Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea | |
| 8. No. 4949 / 10313 | |
| 9. Sello/Estampilla
Sello de la Cancillería de Estado
de la Ciudad de Basilea | 10. Firma: (ilegible)
Hanna Lauener |

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 6 de febrero de 2012, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

ANITA ESCOBAR DE TAMAYO



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **ESCOBAR DE TAMAYO ANITA CECILE**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **2/7/2012 12:44:33 p.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMCH12443388**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **4949/10313**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **3**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100117505901504

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'autenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

Assignment

I/WE, the undersigned

Thomas U. Hofer, research scientist, a Swiss citizen
Buhnrain 8
CH-8052 Zuerich, Switzerland

Ralf Hosse, research scientist, a German citizen
Amuluelistrasse 20
CH-8906 Bonstetten, Switzerland

Ekkehard Moessner, research scientist, a German citizen
Felsenburgweg 5
CH-8280 Kreuzlingen, Switzerland

Pablo Umana, chief scientific officer, a Costa Rican citizen
Fuhrstrasse 24a
CH-8820 Waedenswil, Switzerland

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

Antibodies to CEA

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
26372 US	31.08.2009	61/238,505

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

Roche Glycart AG
Wagistrasse 18,
CH-8952 Schlieren(Switzerland)

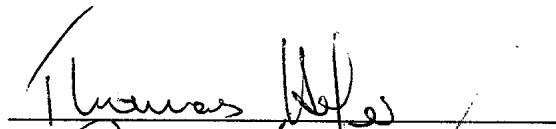
The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

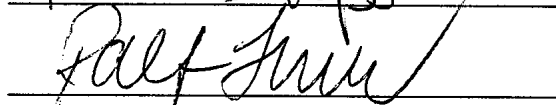
By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

Notarization required
Signatures please see reverse side

Signed at Schlieren, Switzerland on May 12, 2010



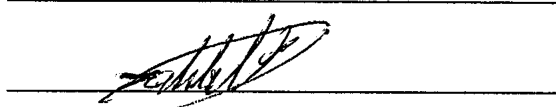
Thomas U. Hofer



Ralf Hosse



Ekkehard Moessner



Pablo Umana

Official Certification

Seen for authentication of the reverse side signatures, affixed in our presence by

Mr. **Thomas Urs HOFER**, born 6th June 1974, Swiss citizen of Haldenstein GR, according to his information residing at Buhnrain 8, 8052 Zürich, identified by identity card,

Mr. **Dr. Ralf Jörg HOSSE**, born 29th June 1973, Nationality: Germany, according to his information residing at Amuluelistrasse, 8906 Bonstetten, identified by German identity card.

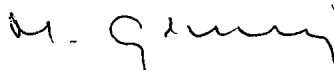
Schlieren, 25th May 2010

BK no. 772

Fee CHF 40.00



NOTARIAT SCHLIEREN



Markus Schmid, Notariatsassistent

Official Certification

Seen for authentication of the reverse side signatures, affixed in our presence by

Mr. **Ekkehard MÖSSNER**, born 20th April 1967, Nationality: Germany, according to his information residing at Felsenburgweg 5, 8280 Kreuzlingen, Switzerland, identified by residence permit C,

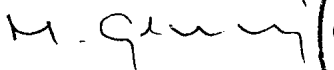
Mr. **Pablo UMANA FERNANDEZ**, born 23rd September 1967, Nationality: Costa Rica, according to his information residing at Fuhrstrasse 24a, 8820 Wädenswil, Switzerland, identified by passport.

Schlieren, 26th May 2010

BK no. 803/804

Fee CHF 40.00

NOTARIAT SCHLIEREN



Markus Schmid, Notariatsassistent



For true photocopy:

B a s e l (Switzerland), this 21st (twenty-first) day of July 2010 (two thousand and ten).

BV 522/2010

Dr. Christoph Nestlé

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. iur. Christoph Nestlé*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified

5. in Basel (Bâle)

6. on *22. Juli 2010*

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *4949/10313*

9. Seal /stamp:

10. Signature:

H. Lauener

Hanna Lauener

